

Una inscripción romana inédita, procedente de Carpio de Tajo ⁽¹⁾

En el pago llamado Florida, cerca del río, al Oeste del lugar de Carpio de Tajo, bien conocido para los arqueólogos por los importantes hallazgos visigodos, en unas viñas propiedad de Dolores Olmedo, fué hallada la adjunta inscripción romana, de tipo sepulcral, que presentamos en este **Boletín**.

Mide la piedra unos 60 cm. de alto por 29 de ancho, es caliza, y en su parte superior lleva un relieve tosco con un busto, del que se reconoce parte de la cabeza, sin rostro, el cuello y los hombros. Como se ve en la fotografía, la inscripción está muy destrozada, y además la piedra ha sido cortada haciendo desaparecer casi totalmente la primera fila vertical de letras.

Existía hace algunos años en casa de Dolores Olmedo, en Carpio de Tajo.

El tipo de letra (nótense las E y la descuidada F, grabada extrañamente I : con un punto sobre el de separación, punto mayor, que tal vez está labrado a trépano) es más bien el cursivo o vulgar, que según Hübner (*Röm. Epigraphik* pág. 647 en el *Handbuch* de Iwan Müller, cf. Cagnat *Epigraphie latine* pág. 15), fué también utilizado sobre piedra en España y Africa. Las letras miden de 3 a 4 cm.

Sin embargo, la relativa corrección con que aparece trazada y compuesta no permite asignar a la inscripción una fecha muy tardía: seguramente no es muy posterior al siglo II de C.

La inscripción se lee así:

† I I R I I N T I V S	t]erentius
‡ H V S S V S · A	‡]hussus a-
u I I T T I · I : A N ·	u]etti f(i)lius an(norum)
‡ I I · H · S · I I · S I T	‡]I . h(ic) s(itus) e(st) . sit
† I B I · T I I R R A · L I I V I S	t]ibi terra leuis

(1) Debo a la generosidad del Catedrático señor Mergelina la fotografía y los datos de la inscripción, estudiada por él en 1924.

La onomástica presenta algunos problemas:

. . HUSSVS parece que debe completarse con una T inicial, de la que queda en la piedra el extremo del trazo horizontal, justamente como en **Terentius** de la línea 1. Pero el nombre ***Thussus** es desconocido en el **Corpus** y en el **Onomasticum** de Perín, por lo que bien puede dársele como nuevo y, aunque extraño, seguro.

A .. ETTI lo he completado a base de un nombre **Auetus** que el **Thesaurus** s. u. señala como celta (1) y que se presenta en alguna inscripción de Galia y el Rhin (C.I.L. XIII 667, procedente de Burdeos, 10010, 229 en varios vasos renanos), así como en el femenino **Aueta** (C.I.L. XIII 664 de Burdeos, 772 ibid., 1207 de Bourges, 5074 de Avenches, 10010, 228 en varios vasos renanos); C.I.L. III 3361 de Hungría región de Buda, 5495 de Austria valle alto del Raab) y en diversas formas derivadas, como **Aueticus** (C.I.L.-XIII 1090 de Saintes), **Auetonia** (C.I.L. III 5540 de Salzburgo), **Auetontia** (C.I.L. III 5571 región de Innsbruck), **Auetedo** (C.I.L. III 6010,29 vaso perdido del alto Rhin o Baviera; C.I.L. XIII 10010,228 vasos renanos).

No negaré sin embargo, que a pesar del posible celtismo de un nombre hallado en la región del Tajo, la identificación con **Auetus** o **Auetius** no es concluyente, pues tiene en contra el reparo de la geminación de la **t** en la inscripción.

Antonio Tovar

(1) cf. Holder **Alt-keltischer Sprachschatz** I col. 310-12, 313.



LAM. I.—Carpio de Tajo.—Inscripción romana de tipo sepulcral